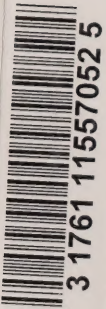


CA1
FN
-IS2

INFORMATION

OTTAWA, CANADA K1A 0G5 (613) 992-1573



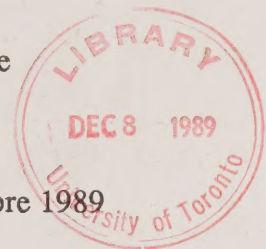
89-127

For immediate release

Publication immédiate

Ottawa, November 30, 1989

Ottawa, le 30 novembre 1989



MONTHLY STATEMENTS OF FINANCIAL OPERATIONS

ÉTATS MENSUELS DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES

The Honourable Michael Wilson, Minister of Finance, released today the regular monthly statements of the government's financial operations for September 1989 and the first six months of the 1989-90 fiscal year.

L'honorable Michael Wilson, ministre des Finances, a publié aujourd'hui les états mensuels réguliers des opérations financières du gouvernement pour le mois de septembre 1989 et les six premiers mois de l'exercice 1989-90.

For September 1989, budgetary revenues were \$8,752 million, budgetary expenditures were \$11,176 million, and there was a deficit of \$2,424 million. For September 1988, budgetary revenues were \$8,110 million, budgetary expenditures were \$10,225 million, and there was a deficit of \$2,115 million.

Les chiffres budgétaires de septembre 1989 montrent des recettes de \$8,752 millions, des dépenses de \$11,176 millions et un déficit de \$2,424 millions. En septembre 1988, les recettes s'établissaient à \$8,110 millions, les dépenses à \$10,225 millions et le déficit à \$2,115 millions.

For the first six months of the 1989-90 fiscal year, budgetary revenues were \$51,812 million, budgetary expenditures were \$65,389 million and there was a deficit of \$13,577 million. For the same period last year, budgetary revenues were \$48,328 million, budgetary expenditures were \$59,550 million and there was a deficit of \$11,222 million.

Les six premiers mois de l'exercice 1989-90 ont produit des recettes budgétaires de \$51,812 millions, des dépenses budgétaires de \$65,389 millions d'où un déficit de \$13,577 millions. La période correspondante de l'exercice précédent avait donné des recettes budgétaires de \$48,328 millions, des dépenses budgétaires de \$59,550 millions et un déficit de \$11,222 millions.

For further information:

Louis A. Langlois (613) 996-7397
Peter DeVries (613) 996-7380

Pour de plus amples renseignements:

Louis A. Langlois (613) 996-7397
Peter DeVries (613) 996-7380